



WFTU **LABOR TODAY** EL TRABAJO DIARIO FSM

Bilingual Publication (Publicación Bilingüe) of Labor United for Class Struggle

CLASS ORIENTED • UNITING • DEMOCRATIC • INDEPENDENT • MODERN • INTERNATIONAL
CLASISTA • UNITARIA • DEMOCRATICA • INDEPENDIENTE • MODERNA • INTERNACIONAL

Post Office Box 93116, Los Angeles, CA, 90093 • www.labortoday.us

AN INJURY TO ONE IS AN INJURY TO ALL!

¡UNA HERIDA PARA UNO ES UNA HERIDA PARA TODOS!

ENGLISH ~ ESPAÑOL ~ PORTUGUÊS ~
FRANÇAIS ~ ITALIANO

ENGLISH

Editorial

Friends and Comrades,

On March 31st, the Labor Today editorial staff joined the international meeting of the WFTU TUI on Retirees and Pensioners: Editor Joseph Hancock and Assistant Editor Abdel Garcia. Frank Goldsmith, at the request of Quim Boix, prepared this brief description of the struggle to obtain retirement and health benefits. As described, it took a mass working class fight to get the always anti-worker US Congress to enact legislation and to stop political leaders of both corporate lead parties, Republicans and Democrats, from following strict anti-government neoliberal dictates and tear away at these programs; and just as important to not make all these minimal benefits much better to combat inflation and skyrocketed living costs. That fight continues here and around the world.

Your comments and questions are most welcome:

editor@labortoday.us



Retirement in the World's Richest Country: Disaster for Millions; Insecurity For Tens of Millions; Luxury for Billionaires

Almost 50% rely mostly on their Social Security payment, without a workplace pension. According to some sources It's estimated that 7.2 million over 65 live in poverty, among them a higher rate, proportionally for Blacks and Hispanics. This doesn't include the millions more who are living above the official poverty level which is still not enough for housing, healthcare, and food. We know of many friends and family that never qualified for Social Security because they didn't earn enough work credits. (In the U.S. a person must work 10 years at 40 hours per week to qualify for the Social Security benefit. Many women do not earn enough work credits to qualify and have no retirement security of any kind.) In addition, there are undocumented workers who have worked for many years but may not be able to collect Social Security if they don't have legal work authorization.

Medicare never included a prescription drug benefit, A few years ago a prescription drug benefit was initiated but the individual must purchase insurance for it. We are not going to go into that here, except to say that it is costly. About 25% aren't enrolled in a self-pay prescription plan. Many go without the drugs they need. The price of Insulin for diabetes, in particular, has sharply increased and many go without, which has caused needless deaths.

We won't go into the methods of the attempt to privatize Medicare and Medicaid.

In summation there is a formidable group of workers who have worked outside of the system, many undocumented immigrants who have not been able to accumulate the very basic needs for retirement. There's a growing number of people over 50 who are becoming homeless all over the country.

But the crisis of capitalism is also reaching those with federal Social Security and some type of pension. They live in a state of constant state of insecurity.

But there's also another group, the 12% of millionaires and billionaires who own 80% of all US wealth, and who through their political contributions control both the Democrats and Republicans, the only two political parties allowed in the US.

In the US the massive Military Budget and its war contractors, with 800 US bases around world, suck every last penny out of the federal budget.

The US drive to expand NATO via its recent war in the Ukraine and Iraq has bloated the US war budget beyond all scale.

This from Democrats and Republicans

The WFTU TUI ON RETIREMENT AND PENSIONS is crucial in leading the fight for All working class people for a safe and healthy Retirement life with family and friends.

Prepared by

Frank Goldsmith, Dr. PH

ESPAÑOL

Editorial

Amigos y compañeros,

El 31 de marzo, la redacción de Labor Today se unió a la reunión internacional de la *UIS de la FSM sobre Jubilados y Pensionistas*:

Editor Joseph Hancock y Editor Adjunto Abdel Garcia. El editor Frank Goldsmith, a petición de Quim Boix, preparó esta breve descripción de la lucha para obtener las prestaciones de jubilación y salud. Como se describe, fue necesaria una lucha masiva de la clase trabajadora para conseguir que el siempre antiobrero Congreso de EEUU promulgara una legislación y para impedir



que los líderes políticos de los dos partidos líderes de las corporaciones, republicanos y demócratas, siguieran los estrictos dictados neoliberales antigubernamentales y destrozaran estos programas; e igual de importante para no mejorar todas estas prestaciones mínimas para combatir la inflación y los costes de vida disparados. Esa lucha continúa aquí y en todo el mundo.

Sus comentarios y preguntas son bienvenidos:

editor@labortoday.us

LOS EDITORES DE LT

La jubilación en el país más rico del mundo: Desastre para millones; inseguridad para decenas de millones; lujo para multimillonarios

Casi el 50% depende mayoritariamente de su pago a la Seguridad Social, sin una pensión en el lugar de trabajo. Según algunas fuentes, se estima que 7,2 millones de personas mayores de 65 años viven en la pobreza, entre ellos una tasa más alta, proporcionalmente para los negros y los hispanos. Esto no incluye los millones más que viven por encima del nivel oficial de pobreza, que sigue siendo insuficiente para la vivienda, la atención sanitaria y la alimentación. Conocemos a muchos amigos y familiares que nunca tuvieron derecho a la Seguridad Social porque no obtuvieron suficientes créditos de trabajo. (En Estados Unidos una persona debe trabajar 10 años a 40 horas semanales para tener derecho a la prestación de la Seguridad Social. Muchas mujeres no ganan suficientes créditos de trabajo para calificar y no tienen ningún tipo de seguridad para la jubilación). Además, hay trabajadores indocumentados que han trabajado durante muchos años pero no pueden cobrar la Seguridad Social si no tienen autorización legal para trabajar.

Medicare nunca incluyó un beneficio de medicamentos recetados, Hace unos años se inició un beneficio de medicamentos recetados pero el individuo debe comprar un seguro para ello. No vamos a entrar en eso aquí, excepto para decir que es costoso. Alrededor del 25% no están inscritos en un plan de prescripción de auto-pago. Muchos se quedan sin los medicamentos que necesitan. El precio

de la insulina para la diabetes, en particular, ha aumentado considerablemente y muchos se quedan sin ella, lo que ha causado muertes innecesarias.

No vamos a entrar en los métodos del intento de privatización de Medicare y Medicaid.

En resumen hay un grupo formidable de trabajadores que han trabajado fuera del sistema, muchos inmigrantes indocumentados que no han podido acumular las necesidades más básicas para la jubilación. Hay un número creciente de personas mayores de 50 años que se están quedando sin hogar en todo el país.

Pero la crisis del capitalismo también está alcanzando a los que tienen Seguridad Social federal y algún tipo de pensión. Viven en un estado de inseguridad constante.

Pero también hay otro grupo, el 12% de los millonarios y multimillonarios que poseen el 80% de toda la riqueza de EEUU, y que a través de sus contribuciones políticas controlan tanto a los demócratas como a los republicanos, los dos únicos partidos políticos permitidos en EEUU.

En Estados Unidos, el enorme presupuesto militar y sus contratistas de guerra, con 800 bases estadounidenses en todo el mundo, chupan hasta el último centavo del presupuesto federal.

El impulso de EE.UU. para ampliar la OTAN a través de su reciente guerra en Ucrania e Irak ha inflado el presupuesto de guerra de EE.UU. más allá de toda escala.

Esto de los demócratas y republicanos

El sindicato de la FSM sobre jubilaciones y pensiones es crucial para liderar la lucha por todas las personas de la clase trabajadora por una vida de Jubilación segura y saludable con la familia y los amigos.

Preparado por

Frank Goldsmith, Dr. PH

PORTUGUÊS

Editorial

Amigos e camaradas,

Em 31 de março, a equipe editorial do Labor

Today juntou-se ao encontro internacional

da *WFTU TUI sobre Aposentados e Pensionistas*:

Editor *Joseph Hancock* e Editor-Adjunto *Abdel Garcia*. O editor *Frank*

Goldsmith, a pedido de *Quim Boix*, preparou esta breve descrição da luta para obter pensão e benefícios de saúde. Como descrito, foi necessária uma enorme luta da classe trabalhadora para conseguir que o sempre antirtrabalhador Congresso americano promulgasse legislação e para impedir que os líderes políticos dos dois principais partidos corporativos, Republicanos e Democratas, seguissem os rígidos ditames neoliberais anti-governamentais e destruíssem esses programas; e igualmente importante não melhorar todos esses benefícios mínimos para combater a inflação e o aumento do custo de vida. Essa luta continua aqui e ao redor do mundo.

Os seus comentários e perguntas são bem-vindos:

editor@labortoday.us

OS EDITORES DO LT



Retirada no país mais rico do mundo: Desastre para milhões; insegurança para dezenas de milhões; luxo para bilionários

Aproximadamente 50% dependem principalmente de seus pagamentos à previdência social, sem uma pensão no local de trabalho. De acordo com algumas fontes, estima-se que 7,2 milhões de pessoas com mais de 65 anos vivem na pobreza, incluindo uma taxa proporcionalmente mais alta para negros e hispânicos. Isto não inclui os outros milhões que vivem acima do nível oficial de pobreza, que ainda é insuficiente para moradia, assistência médica e

alimentação. Conhecemos muitos amigos e familiares que nunca se qualificaram para o Seguro Social porque não ganhavam créditos de trabalho suficientes. (Nos Estados Unidos uma pessoa deve trabalhar 10 anos a 40 horas por semana para se qualificar para um benefício do Seguro Social. Muitas mulheres não ganham créditos de trabalho suficientes para se qualificarem e não têm garantia de aposentadoria). Além disso, há trabalhadores indocumentados que trabalham há muitos anos, mas que não podem cobrar a Previdência Social se não estiverem legalmente autorizados a trabalhar.

Medicare nunca incluiu um benefício de medicamento prescrito, Há alguns anos foi iniciado um benefício de medicamento prescrito, mas o indivíduo deve adquirir um seguro para ele. Não entraremos nisso aqui, exceto para dizer que é caro. Cerca de 25% não estão inscritos em um plano de auto-pagamento de receita médica. Muitos passam sem os medicamentos de que necessitam. O preço da insulina para diabetes, em particular, subiu acentuadamente e muitos estão indo sem, causando mortes desnecessárias.

Não vamos entrar nos métodos da tentativa de privatização do Medicare e do Medicaid.

Em resumo, há um grupo formidável de trabalhadores que trabalharam fora do sistema, muitos imigrantes indocumentados que não conseguiram acumular as necessidades mais básicas para a aposentadoria. Há um número crescente de pessoas com mais de 50 anos que estão se tornando desabrigadas em todo o país.

Mas a crise do capitalismo também está atingindo aqueles que têm Previdência Social federal e alguma forma de pensão. Eles vivem em um estado de constante insegurança.

Mas há também outro grupo, os 12% de milionários e bilionários que possuem 80% de toda a riqueza nos EUA, e que através de suas contribuições políticas controlam tanto os democratas quanto os republicanos, os únicos dois partidos políticos permitidos nos EUA.

Nos Estados Unidos, o enorme orçamento militar e seus empreiteiros de guerra, com 800 bases americanas em todo o mundo, sugam cada centavo do orçamento federal.

O esforço dos EUA para expandir a OTAN através de sua recente guerra na Ucrânia e no Iraque inflacionou o orçamento de guerra dos EUA além da escala.

Isto dos Democratas e Republicanos

O sindicato da FSM sobre pensões e aposentadoria é crucial para liderar a luta por...

Todas as pessoas da classe trabalhadora para uma aposentadoria segura e saudável com a família e amigos.

Preparado por

Frank Goldsmith, Ph.D. PH

FRANÇAIS

Editorial

Amis et camarades,

Le 31 mars, la rédaction de Labor Today a participé à la réunion internationale de l'UIS sur les retraités et les pensionnés de la FSM : le rédacteur en chef *Joseph Hancock* et le rédacteur en chef adjoint *Abdel Garcia*. Le rédacteur *Frank Goldsmith*, à la demande de *Quim Boix*, a préparé cette brève description de la lutte pour obtenir une pension et des prestations de santé. Comme nous l'avons décrit, il a fallu une lutte massive de la classe ouvrière pour que le Congrès américain, toujours hostile aux travailleurs, adopte une législation et empêche les dirigeants politiques des deux principaux partis d'entreprise, les Républicains et les Démocrates, de suivre les stricts diktats néolibéraux anti-gouvernementaux et de mettre à la poubelle ces programmes ; et, tout aussi important, de ne pas améliorer toutes ces prestations minimales pour lutter contre l'inflation et la



montée en flèche du coût de la vie. Cette lutte se poursuit ici et dans le monde entier.

Vos commentaires et vos questions sont les bienvenus:

editor@aborttoday.us

LES RÉDACTEURS DE LT

La retraite dans le pays le plus riche du monde : désastre pour des millions de personnes ; insécurité pour des dizaines de millions ; luxe pour les milliardaires

Près de 50 % dépendent principalement de leurs prestations de sécurité sociale, sans pension de retraite professionnelle. Selon certaines sources, on estime que 7,2 millions de personnes de plus de 65 ans vivent dans la pauvreté, avec un taux proportionnellement plus élevé pour les Noirs et les Hispaniques. Ce chiffre n'inclut pas les millions d'autres personnes qui vivent au-dessus du seuil de pauvreté officiel, qui reste insuffisant pour le logement, les soins de santé et l'alimentation. Nous connaissons de nombreux amis et membres de la famille qui n'ont jamais eu droit à la sécurité sociale parce qu'ils n'ont pas accumulé suffisamment de crédits de travail (aux États-Unis, une personne doit travailler 10 ans à 40 heures par semaine pour avoir droit à une prestation de sécurité sociale). De nombreuses femmes ne gagnent pas assez de crédits de travail pour être admissibles et n'ont aucune sécurité de retraite). En outre, il existe des travailleurs sans papiers qui ont travaillé pendant de nombreuses années mais qui ne peuvent pas percevoir la sécurité sociale s'ils ne sont pas légalement autorisés à travailler.

L'assurance-maladie n'a jamais inclus une prestation pour les médicaments sur ordonnance. Il y a quelques années, une prestation pour les médicaments sur ordonnance a été mise en place, mais l'individu doit souscrire une assurance pour cela. Nous ne nous étendrons pas sur ce sujet ici, sauf pour dire que c'est cher. Environ 25 % d'entre eux ne sont pas inscrits à un régime d'assurance-médicaments autofinancé. Beaucoup n'ont pas accès aux médicaments dont ils ont besoin. Le prix de l'insuline pour le diabète, en particulier, a fortement

augmenté et de nombreuses personnes s'en passent, provoquant des décès inutiles.

Nous ne nous étendrons pas sur les méthodes de la tentative de privatisation de Medicare et Medicaid.

En bref, il existe un formidable groupe de travailleurs qui ont travaillé en dehors du système, de nombreux immigrants sans papiers qui n'ont pas été en mesure d'accumuler les besoins les plus élémentaires pour la retraite. Le nombre de personnes de plus de 50 ans qui se retrouvent sans abri est en augmentation dans tout le pays.

Mais la crise du capitalisme touche également ceux qui bénéficient de la sécurité sociale fédérale et d'une certaine forme de pension. Ils vivent dans un état d'insécurité permanente.

Mais il y a aussi un autre groupe, les 12 % de millionnaires et de milliardaires qui possèdent 80 % de toute la richesse des États-Unis et qui, par leurs contributions politiques, contrôlent à la fois les démocrates et les républicains, les deux seuls partis politiques autorisés aux États-Unis.

Aux États-Unis, l'énorme budget militaire et ses entrepreneurs de guerre, avec 800 bases américaines dans le monde, aspirent chaque centime du budget fédéral.

La volonté des États-Unis d'étendre l'OTAN par le biais de leurs récentes guerres en Ukraine et en Irak a gonflé le budget de guerre américain au-delà de toute proportion.

Ceci vient des démocrates et des républicains.

Le syndicat de la FSM sur les pensions et la retraite est crucial pour mener la lutte pour tous les gens de la classe ouvrière pour une vie de retraite sûre et saine avec leur famille et leurs amis.

Préparé par

Frank Goldsmith, Ph.D. PH

ITALIANO

Editoriale

Amici e compagni,

Il 31 marzo, la redazione di Labor Today si è unita alla riunione internazionale dell'UIS sui pensionati e le pensionate della WFTU: il redattore Joseph Hancock e il vice redattore Abdel Garcia. L'editore Frank Goldsmith, su richiesta di Quim Boix, ha preparato questa breve descrizione della lotta per ottenere la pensione e i benefici sanitari. Come descritto, c'è voluta una massiccia lotta della classe operaia per far sì che il Congresso degli Stati Uniti, sempre contrario ai lavoratori, emanasse una legislazione e per impedire ai leader politici dei due principali partiti corporativi, Repubblicani e Democratici, di seguire i rigidi dettami neo-liberali anti-governativi e di cestinare questi programmi; e altrettanto importante non migliorare tutti questi benefici minimi per combattere l'inflazione e il costo della vita alle stelle. Questa lotta continua qui e nel mondo.

I vostri commenti e domande sono benvenuti:

editor@labortoday.us

I REDATTORI DI LT



Pensionamento nel paese più ricco del mondo: Disastro per milioni; insicurezza per decine di milioni; lusso per miliardari

Circa il 50% dipende principalmente dai loro pagamenti di sicurezza sociale, senza una pensione sul posto di lavoro. Secondo alcune fonti, si stima che 7,2 milioni di persone oltre i 65 anni vivano in povertà, compreso un tasso proporzionalmente più alto per i neri e gli ispanici. Questo non include i milioni di persone che vivono al di sopra del livello ufficiale di povertà, che è ancora insufficiente per l'alloggio, l'assistenza sanitaria e il cibo. Conosciamo molti

amici e familiari che non si sono mai qualificati per la previdenza sociale perché non hanno guadagnato abbastanza crediti di lavoro (negli Stati Uniti una persona deve lavorare 10 anni a 40 ore alla settimana per qualificarsi per un beneficio di previdenza sociale). Molte donne non guadagnano abbastanza crediti di lavoro per qualificarsi e non hanno alcuna sicurezza per la pensione). Inoltre, ci sono lavoratori senza documenti che hanno lavorato per molti anni ma non possono riscuotere la previdenza sociale se non sono legalmente autorizzati a lavorare.

Alcuni anni fa è stato avviato un beneficio per i farmaci da prescrizione, ma l'individuo deve acquistare un'assicurazione per questo. Non ne parleremo qui, se non per dire che è costoso. Circa il 25% non è iscritto a un piano di prescrizione a pagamento. Molti rimangono senza le medicine di cui hanno bisogno. Il prezzo dell'insulina per il diabete, in particolare, è aumentato bruscamente e molti rimangono senza, causando morti inutili.

Non ci addentreremo nei metodi della tentata privatizzazione di Medicare e Medicaid.

In breve, c'è un gruppo formidabile di lavoratori che hanno lavorato al di fuori del sistema, molti immigrati senza documenti che non sono stati in grado di accumulare i bisogni più elementari per la pensione. C'è un numero crescente di persone oltre i 50 anni che stanno diventando senzatetto in tutto il paese.

Ma la crisi del capitalismo sta raggiungendo anche coloro che hanno la previdenza sociale federale e qualche forma di pensione. Vivono in uno stato di costante insicurezza.

Ma c'è anche un altro gruppo, il 12% di milionari e miliardari che possiedono l'80% di tutta la ricchezza negli Stati Uniti, e che attraverso i loro contributi politici controllano sia i democratici che i repubblicani, gli unici due partiti politici ammessi negli Stati Uniti.

Negli Stati Uniti, l'enorme bilancio militare e i suoi appaltatori di guerra, con 800 basi americane in tutto il mondo, succhiano ogni centesimo dal bilancio federale.

La spinta degli Stati Uniti ad espandere la NATO attraverso la sua recente guerra in Ucraina e in Iraq ha gonfiato il bilancio di guerra degli Stati Uniti oltre ogni limite.

Questo dai Democratici e dai Repubblicani.

Il sindacato WFTU sulle pensioni e il pensionamento è fondamentale per guidare la lotta tutti i lavoratori per una vita pensionistica sicura e sana con la famiglia e gli amici.

Preparato da

Frank Goldsmith, Ph.D. PH

©2022 LABOR TODAY says...Fight for the RIGHT TO STRIKE! ¡Lucha por el DERECHO A HUELGA! |
Post Office Box 93116, Los Angeles, CA. 90093